

عن سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه قال : لما كثر النَّاسُ
بالمدينة جعل القومُ يحيئون فلا يكادونَ يسمعون كلامَ رسولِ الله
صلَّى الله عليه وسلَّم حتى يرجعوا من عنده
فقال له النَّاسُ : إنَّ النَّاسَ قد كثُروا وإنَّ الجائيَ يحيي ءُ فلا يكادُ
يسمعُ كلامَكَ

فأرسلَ إلى غلامٍ امرأةٍ من الأنصارِ نجَّارٍ فعملَ له منبراً مرقأتين أو
ثلاثاً

فكان رسولُ الله صلَّى الله عليه وسلَّم يجلسُ عليه ويخطبُ عليه
فلما فقدتهُ الخشبةُ التي كان يقومُ عندها حنَّتْ فقام رسولُ الله صلَّى
الله عليه وسلَّم فوضعَ يدهُ عليها فسكنتْ



D'après Sahl Ibn Sa'd As Sa'idi (qu'Allah l'agrée) :
Lorsque les gens ont commencé à être nombreux à
Médine, des gens venaient et n'entendaient les paroles



du Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) qu'avec difficulté et ensuite ils devaient le quitter.

On lui a dit : Les gens sont maintenant nombreux et le visiteur vient et n'entend tes paroles qu'avec difficulté.

Alors le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) a demandé à un jeune menuisier qui travaillait pour une femme des ansars (1) de lui construire quelque chose.

Il lui a construit un minbar de deux ou trois marches sur lequel le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) s'asseyait et faisait ses sermons.

Lorsque le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) n'est plus monté sur le morceau de bois sur lequel il montait auparavant, celui-ci a commencé à couiner.

Alors le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) s'est levé et a mis la main dessus et il s'est tu. (2)

(Rapporté par Tabarani et authentifié par l'imam Ibn Hajar dans Mouwafaqatoul Khoubar Al Khabar vol 1 p 233)